

淡江大學 99 學年度第 1 學期課程教學計畫表

|   |  |          |                      |
|---|--|----------|----------------------|
| 課程名稱  | 文化研究方法論  | 授課<br>教師 | 林盛彬<br>Lin Sheng-bin |
|   | METHODOLOGY OF CULTURAL INVESTIGATION  |          |                      |
| 開課系級  | 西語一碩士班 A   | 開課<br>資料 | 必修 單學期 3學分           |
|   | TFSXM1A  |          |                      |
| 學系(門)教育目標   |  |          |                      |
| <p>一、培養學術研究進修潛力及精進外語就業能力。</p> <p>二、運用高階聽、說、讀、寫、譯的能力及技巧之訓練，具備主動且有系統地收集資料後進行學術研究之能力。</p> <p>三、培養具從事筆譯等文化編譯專業及外交領域之優質西語人才。</p>   |  |          |                      |
| 學生基本能力  |  |          |                      |
| <p>A. 具備進階西班牙語聽、說、讀、寫、譯之語言能力。</p> <p>B. 具備西語國家政經時事的專業知識。</p> <p>C. 具備深入西語國家歷史、文化與文學的專業知識與內涵。</p> <p>D. 具備自行閱讀翻譯西語小說、戲劇、文學作品等其他課外讀物的能力。</p> <p>E. 具備使用工具書、蒐集資料，以及專業書面與口頭報告的能力。</p> <p>F. 具備專業學術論文寫作的的能力。</p> <p>G. 具備就讀博士班的研究能力。</p> <p>H. 具備專業翻譯就業之能力。</p> <p>I. 具備參與國家相關考試的專業知識。</p> <p>J. 具備自我要求及終身學習的能力。</p> |  |          |                      |
| 課程簡介  | 本課程在於幫助學生了解文化研究領域中一些基本的文化理論與批評概念。  |          |                      |
|   | This course is designed to help students familiarize themselves with some most fundamental and critical concepts and practices in the field of cultural studies. |          |                      |

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

| 序號 | 教學目標(中文)  | 教學目標(英文)  | 相關性  |        |
|----|---|---|------|--------|
|    |   |   | 目標層級 | 學生基本能力 |
| 1  | 1.具備西班牙、拉丁美洲國家西語、國家之文化知識。<br>2.帶領學生深入了解各國民俗文化風情差異及比較。 | 1.To acquire cultural knowledge on Hispanic world<br>2.To present the different aspects and comparisons on folklore and culture of the Hispanic world | C6   | CEFJ   |

教學目標之教學策略與評量方法

| 序號 | 教學目標  | 教學策略 | 評量方法    |
|----|---|------|---------|
| 1  | 1.具備西班牙、拉丁美洲國家西語、國家之文化知識。<br>2.帶領學生深入了解各國民俗文化風情差異及比較。 | 課堂講授 | 期中考、期末考 |

授課進度表

| 週次 | 日期    | 內容 (Subject/Topics)  | 備註 |
|----|-------|--|----|
| 1  | 09/13 | Declaración de México sobre las políticas culturales, 1982「世界文化宣言」解讀 |    |
| 2  | 09/20 | Los métodos de la investigación cultural (Marvin Harris)             |    |
| 3  | 09/27 | Clifford Geertz文化理論選讀(1)   |    |
| 4  | 10/04 | Clifford Geertz文化理論選讀(2)   |    |
| 5  | 10/11 | Clifford Geertz文化理論選讀(3)   |    |
| 6  | 10/18 | Gustavo Bueno文化理論選讀(1)   |    |
| 7  | 10/25 | Gustavo Bueno文化理論選讀(2)   |    |

|              |       |   |  |
|--------------|-------|---|--|
| 8            | 11/01 | Gustavo Bueno文化理論選讀(3)  |  |
| 9            | 11/08 | 作品賞析與討論   |  |
| 10           | 11/15 | Tzvetan Todorov批評理論選讀(1)  |  |
| 11           | 11/22 | Tzvetan Todorov批評理論選讀(2)  |  |
| 12           | 11/29 | Tzvetan Todorov批評理論選讀(3)  |  |
| 13           | 12/06 | 作品賞析與討論   |  |
| 14           | 12/13 | Mijaíl Bajtin批評理論選讀(1)  |  |
| 15           | 12/20 | Mijaíl Bajtin批評理論選讀(2)  |  |
| 16           | 12/27 | Mijaíl Bajtin批評理論選讀(3)  |  |
| 17           | 01/03 | 作品賞析與討論   |  |
| 18           | 01/10 | 期末考試週   |  |
| 修課應<br>注意事項  |       |   |  |
| 教學設備         |       | 電腦  |  |
| 教材課本         |       | Tzvetan Todorov, <i>Crítica de la crítica</i> , Barcelona: Paidós, 1991.<br>Clifford Geertz, <i>The Interpretation of Cultures</i> , London: Fontana Press, 1993.   |  |
| 參考書籍         |       | Marvin Harris, <i>Introducción a la antropología general</i> . Madrid: Alianza, 1985.<br>Dani Cavallaro, <i>Critical and Cultural Theory</i> , London: Athlone Press, 2001.<br>Gustavo Bueno,<br>Mijail Bajtin,   |  |
| 批改作業<br>篇數   |       | 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)   |  |
| 學期成績<br>計算方式 |       | ◆平時考成績： %   ◆期中考成績：50.0 %   ◆期末考成績：50.0 %<br>◆作業成績： %<br>◆其他〈 〉： %  |  |
| 備考           |       | 「教學計畫表管理系統」網址： <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br>首頁〈網址： <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/">http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/</a> 〉教務資訊「教學計畫<br>表管理系統」進入。<br><b>※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。</b> |  |